

Zeitschrift: Le nouveau conteur vaudois et romand
Band: 84 (1957)
Heft: 1

Artikel: Nouvelles patoisantes jurassiennes
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-230236>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

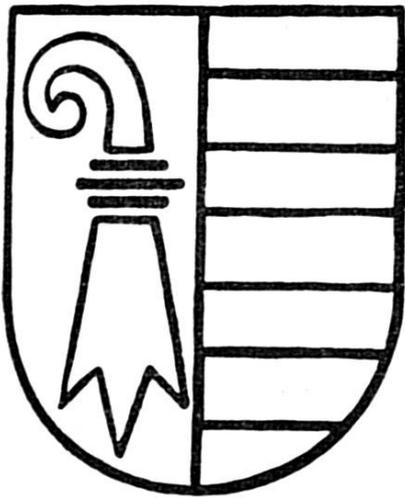
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 06.02.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Pages jurassiennes

Lo blanc tchvâ d'draigon d'lai Montoûeye

(Patois d'lai Barotche)

Dains mon tot djûene aîdge, i aî enco ôyu pailè d'ci blanc tchvâ d'lai Montoûeye, que brâment aint vu en pès-saint lolong d'lai Montoûeye, po cés que n'saimpent laivou ç'ât, ç'ât ci p'tét bôs qu'en travache entre Cornô è Ferdgiecot, mains dains l'temps lo tch'mîn cheûyaîe lai rive di bôs putôt que d'lo travachie c'ment âdjed'heû. In cô qu'lo véye Potie, que m'é enco aivu faîe dés çhôttras, r'veniaîe d'â Porreintru, è l'était pervâs lés nuefs di soi tiaind è tchitté Cornô, laivou èl était aivu r'teni chi taîd è câse d'lai pieudge. C'nétaipe in pavrou, mains o è n'inmaîpe voyai-

dgie lai neûe, tiaind è feut enson lai Montoûeye è s'boté è ritaie djainqu'â terrâ d'ai Valtinne, sains ravoétie drie lu, laivou è s'râté po tchhindgie d'âve. E n'avaît piepe enco ècmengie daidroit qu'èl ôyét mairtchi in tchvâ, mon Potie s'boté è ritaie ventre è tiere sains s'ét-châdaî di réchte, è tendâi c'ment in lievre, è sataî dains lés goyets en s'ét-ghisaint djainque enson lés épales. E s'râté enne boussèe vâ lai scie po r'pâre son çhoûeçhe, è r'paîtché po allaîe boire enne roquéye â cabarèt di Soraye. E n'avaît piepe çho lai poûetche daidroit, qu'lai cabartiere yi diét ; vôs v'ni çhaile Alphonse ! E poquoi ? diét mon Potie. E bîn tiaind en s'faîe aivâ lés tchaimbes, en n'dait pu dyère aivoi d'foûeche, Mon Potie s'ravoété en diaint ! Crevure de tchvâ, tiaind veut'é crevaî.

Djôset Bâdèt.

Nouvelles patoisantes jurassiennes

— Une assemblée régionale de patoisants s'est tenue récemment à Alle (Ajoie) pour envisager la formation d'une nouvelle amicale jurassienne dans cette contrée.

Niun n'porait s'braigaîe d'aivoi faî lés bniessons d'Saint-Ochane, sains in bon totché d'lai Coopé.

USINES THÉCLA S.A.

ST-URSANNE

La plus ancienne et la plus importante usine suisse de **MATRIÇAGE À CHAUD** de tous genres de pièces en métaux non-ferreux (laiton, cuivre, maillechort, aluminium, etc.